



**“Paysage et patrimoine sans frontière souhaite construire une culture européenne commune”, indique Aline Rutily.**

| “PAYSAGE ET PATRIMOINE SANS FRONTIÈRE” |

# Pour une culture européenne commune

**L**e 30 septembre, l'Hôtel de Ville a accueilli une cérémonie de remise d'Europass-Mobilité aux formateurs de l'association *Paysage et patrimoine sans frontière*.

Pour comprendre l'importance de ces diplômés et le rôle joué par l'association, *Le Journal de Saint-Germain* a rencontré Aline Rutily, une artiste plasticienne saint-germanoise qui coordonne la formation des adultes.

**Le Journal de Saint-Germain.-** *Quelle est la vocation Paysage et patrimoine sans frontière ?*

**Aline Rutily.-** Association à but non lucratif présidée par Jean Soulier, elle organise depuis 2006 des formations professionnelles à la citoyenneté européenne pour toutes les personnes dont les professions sont liées à l'éducation (enseignants, personnels d'établissements scolaires, formateurs d'adultes...).

En tablant sur une transversalité des apprentissages à travers la littérature, les langues, les sciences et l'histoire des arts, nous souhaitons construire une culture européenne commune.



La remise des Europass-Mobilité a eu lieu le 30 septembre en présence de l. Richard et S. Habert-Dupuis, maires-adjointes.

**Le JSG.-** *Quel est votre rôle au sein de l'association ?*

**Aline Rutily.-** Docteur en Sorbonne des Sciences de l'art et artiste plasticienne, j'anime et je coordonne les formations.

Depuis 1999, j'ai ainsi coordonné 40 cours européens et une dizaine de projets multilatéraux. Ce fut encore le cas en 2014-2015 pour le projet de mobilité Erasmus+ “former des formateurs à l'histoire européenne des arts” dont la qualité vient d'être reconnue par les Europass-Mobilité, des diplômés officiels

de l'Union européenne, qui viennent d'être remis à l'Hôtel de Ville.

**Le JSG.-** *Sur quel nouveau projet travaillez-vous ?*

**Aline Rutily.-** La période 2015-2018 sera consacrée au projet international “*Les chemins du bleu en Europe : transculturalité des langages et transversalité des apprentissages*”.

Il vient d'être validé par la Commission européenne et sera mené, à Saint-Germain et dans les Yvelines, avec nos formateurs en direction d'adultes défavorisés ou exclus. ❖